

Dovozce/ Dovožca/ Importer: RULYT s.r.o., 5. května 435, 440 01 Dobroměřice

CZ: Jakékoliv užití obsahu materiálu, včetně jeho převzetí, je bez souhlasu firmy RULYT s.r.o. zapovězeno.
SK: Akékoľvek použitie obsahu materiálu, vrátane jeho prevzatí, je bez súhlasu firmy RULYT s.r.o. zakázané
PL: Jakiegokolwiek wykorzystanie treści materiałów, w tym ich odbiór, odbywa się bez zgody RULYT s.r.o. zakazan

CZ: Dětský elektrický traktor STYLE Eljet

SK: Elektrický detský traktor STYLE Eljet

PL: Elektryczny traktor dziecięcy STYLE Eljet



| | |
|--|-------------------------|
| Rozměry / Rozmery / Wymiary | 110 x 70 x 70 |
| Baterie / Batérie / bateria | 12V, 7 Ah |
| Doba nabíjení / Doba nabíjania / czas ładowania | 8–12 hod |
| Motor / Motor / silnik | 2x 40 W |
| Materiál / Materiál / materiał | Plast |
| Rychlost / Rýchlosť / prędkość | 3- 5km/h |
| Doporučený věk jezdce / Odporúčaný vek jazdca / Zalecany wiek jeźdźca | Od 3 let / rokov / lata |
| Nosnost / Nosność / ładowność | 35 kg |

CZ: UŽIVATELSKÝ MANUÁL

!Produkt můžete používat pouze po prostudování tohoto manuálu!

Děkujeme Vám, že jste si zakoupili náš produkt. Jedná se o vysoce inovativní elektrický pojízdný produkt. Není určeno pro děti do 3 let.

VAROVÁNÍ! Před používáním produktu se přesvědčte, že jste si řádně přečetl tento manuál a porozuměl instrukcím v něm obsaženým k používání tohoto produktu. Před použitím se důkladně seznamte se všemi funkcemi a se způsobem ovládání přístroje, díky čemuž se vyhnete pádům a dalším nepříjemnostem atd. Uživatelský manuál se zmiňuje o všech pokynech a instrukcích, uživatel je povinen důkladně si je přečíst a řídit se jimi. Tento produkt není dopravním prostředkem a musí být používán pod dohledem dospělých osob. Naše společnost není zodpovědná za jakékoliv následky, které mohou být výsledkem špatného zacházení s tímto produktem. Pro další informace, nebo v případě doplňujících dotazů nás prosím kontaktujte. Při zjištění jakékoliv závady či podezření na závadu, je zákazník povinen tuto závadu okamžitě nahlásit prodejci, který se postará o případnou reklamaci. Je přísně zakázáno produkt po zjištění závady či při podezření na závadu dále používat a pokoušet se demontovat. Nabíjejte pouze originální nabíječkou.

Je zakázáno používat:

- bez dohledu dospělé zodpovědné osoby,
- bez důkladného prostudování manuálu,
- po požití alkoholu či návykových a halucinogenních látek,
- bez ochranných pomůcek a pevného obutí,
- v dopravních prostředcích,
- zatáčení ve vysoké rychlosti, jezděte takovou rychlostí, která odpovídá Vaším dovednostem,
- hýbat se prudce či provádět jakoukoliv jinou činnost, která může vést ke snížení pozornosti při řízení
- v nepříznivém počasí, za deštivých dnů či dokonce ve sněhu. Uživatel je povinen zabránit jakémukoliv kontaktu s vlhkostí a kapalinou v jakémkoliv skupenství,
- na mokřím, kluzkém, namrzlém, zabahněném, zasněženém, kamenitém či písčném povrchu,
- na hrubém, hrbolatém či jinak nerovném povrchu, vyhněte se veškerým překážkám,
- v blízkosti hořavin, ohně či látek, které mohou dát lehce za vznik otevřenému ohni,
- pokud Vaše váha neodpovídá intervalu stanovenému v tomto manuálu,
- pro převoz více než jedné osoby,
- pro převoz zvířat a různých zařízení.

V případě, že nesouhlasíte s instrukcemi uvedenými v tomto manuálu, produkt nepoužívejte.

BATERIE

Dobíjejte baterii pouze originálním adaptérem. Dobíjejte pouze vypnuté zařízení. Naše společnost nenes odpovědnost za poškození baterie v důsledku používání neoriginálního příslušenství od jiných výrobců. Před prvním použitím zařízení, prosíme, dobijte baterii do plna.

Nepoužívejte baterii v následujících případech:

- 1) baterie vydává značné teplo či zápach
- 2) únik jakékoliv substance/tekutiny.

Varování baterie:

- Nenabíjecí baterie se nesmí dobíjet.
- Pokud jsou použity vyjímatelné dobíjecí baterie, smí se nabíjet pouze pod dohledem dospělé osoby.
- Před nabíjením vyjměte z produktu dobíjecí baterie.
- Nekombinujte staré a nové baterie. Nekombinujte různé typy baterií: alkalické, standardní (uhlíkovo-zinkové) nebo dobíjecí (nikl-kadmiové).
- Vložte baterie, jak je uvedeno, do prostoru pro baterie, anoda k anodě, katoda ke katodě.
- Při delším nepoužívání vyjměte baterie. Vybité baterie vždy vyjměte z výrobku. Vytečení baterie a koroze mohou tento produkt poškodit. Baterie bezpečně zlikvidujte.
- Nikdy nezkratujte svorky baterie.

VAROVÁNÍ!

- Je přísně zakázáno, aby jakákoliv jiná firma, soukromník či samotný uživatel, jakkoliv manipuloval s baterií. Nedotýkejte se jakékoliv substance/tekutiny, která vytéká z baterie.
- Po dobití odpojte nabíječku, jinak může být zkrácena životnost baterie.
- Baterie obsahují nebezpečné látky, neotvírejte, nevdechujte, nezkoušejte a nedotýkejte se jakékoliv vnitřní součásti baterie ani do ní nic nekládejte. Používejte pouze nabíječky dodávané námi. Nepřetěžujte baterie ani je nevystavujte přílišnému vybití. Při nabíjení nikdy adaptér nezakrývejte. Musí být umístěn na volném, vzdušném místě.
- Před uskladněním či uschováním plně dobijte baterii, aby se předešlo úplnému vybití baterie po dobu nepoužívání/uskladnění/uschování. Maximální doba uskladnění bez opětovného nabití je 2 měsíce.
- Pokud je teplota skladovacího či úschovného prostoru nižší než 10 °C, nenabíjete baterii. Přeneste zařízení do teplejšího prostředí, kde je více než 10 °C a až poté dobijte. Doporučujeme zařízení přikrýt, aby se nezaprášila a dbejte na to, aby bylo zařízení uloženo v teplém, suchém prostředí.
- Zařízení je nezbytně nutné dobíjet pouze v přítomnosti dospělé osoby, a to po celou dobu dobíjení. Je zakázáno produkt nabíjet bez permanentního dohledu.

INSTRUKCE, NUTNÉ KE SPRÁVNÉMU POUŽÍVÁNÍ

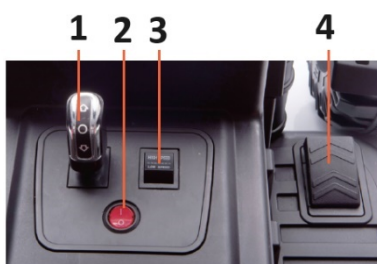
- Při uskladnění dbejte na to, aby bylo zařízení uloženo v teplém, suchém prostředí. Neskladujte v prostorách a místech, kde hrozí její přehřátí (přímé slunce, automobil...). Doporučujeme zařízení přikrýt, aby se nezaprášilo.
- Zařízení udržujte čisté a suché. K čištění použijte vlhký hadřík. Vyhněte se kontaktu s vodou/ kapalinou v jakémkoliv skupenství.
- Autíčko se nesmí používat na mokrém, vlhkém, klzkém nebo sypkém povrchu.
- Je nutné vždy při užívání brát ohled na své okolí. Před používáním výrobku se ujistěte, že před či za vozidlem není žádná překážka.
- Tento vůz má pojistku automatického vynulování, pokud se vozidlo náhle zastaví během jízdy, je způsobeno především přetížením a následným vypnutím pojistky. Poté přerušete provoz přibližně na 8 sekund, aby se zařízení mohlo zregenerovat.

VAROVÁNÍ!





Před každou jízdou zkontrolujte kola, nabití baterie, dotažení všech součástí a celkový stav autíčka. Pokud zjistíte jakýkoliv problém, okamžitě se obraťte na Vašeho prodejce. Nevyměňujte ani neprovádějte jakékoliv úpravy součástí zařízení, které mohou zásadně ovlivnit ovladatelnost a užívání zařízení či dokonce zapříčinit jeho zničení. Jakýmkoliv zásahem do zařízení ztrácíte záruku.

Ovládání:

1. Řazení dopředu / dozadu
2. Hlavní vypínač
3. Pomalá / rychlá jízda
4. Pedál



Balení – díly a jejich počet:

| | | | | | | | | | | | |
|---|---|--|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
|  |  |  |  |  |  |  |  | | | | |
|  |  |  |  |  |  |  |  | | | | |
| A | B | C | D | E | F | G | H | I | J | K | L |
| 1 | 2 | 2 | 1 | 1 | 2 | 1 | 2 | 2 | 1 | 6 | 6 |
| M | N | O | P | | | | | | | | |
| 1 | 2 | 2 | 4 | | | | | | | | |

Složení autíčka:

Instalace předních kol a blatníku

Nejprve vložte levý blatník na místo – obrázek níže,
Našroubujte třemi šrouby 4x12.
Nasadte podložku, kolo, vložte podložku upevněte maticí.
Použijte klíč M10
Nacvakněte krytku.
Poté druhou stranu.

Postup shodný pro obě kola a blatníky.



Instalace zadní tyče, motoru a kola

Nasadte tyč zadních kol dle obrázku.
Nasadte motor, je důležité použít správnou stranu.
L – Levá R – pravá.
Poté nasadte zadní kolo, podložku a utáhněte maticí.
Nacvakněte krytku.
Poté druhou stranu.

Postup shodný pro obě kola a blatníky.



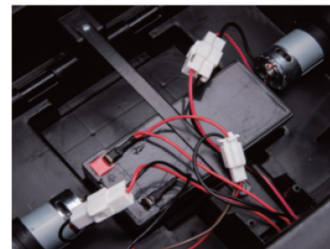
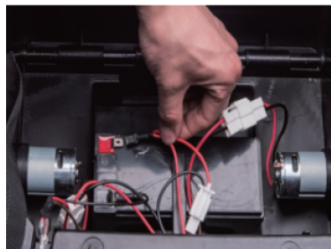
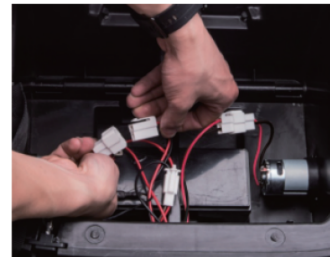
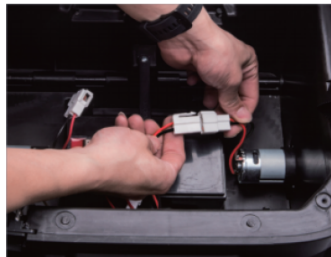
Instalace volantu a výfuku

Nejprve odmontujte šroub z volantu, poté volant nasadte dle obrázku na tyč. Umístěte ve správném směru a přišroubujte šroubem a maticí.
Nacvakněte výfuk na určené místo.



Připojte motory a baterii.

Zasuňte koncovku motoru do odpovídajícího kabelu.
Připojte červený drát baterie do červené části.
Nikdy ne opačně!



Sestavení sedačky:

Umístěte sedačku na místo podle obrázku,
připevněte dvěma šrouby 4x12



Nabíjení

Zdířka nabíjení je umístěna pod sedačkou,
Nejprve zapojte do zařízení, potom do zásuvky.
Dodržujte bezpečnostní pokyny, viz níže.
Nabíjení provádí pouze dospělá osoba.



Varování:

Pro bezpečnost dětí si je pozorně přečtete.

Montáž a seřízení musí provádět dospělí, děti držte mimo dosah.

Bezpečný pás je nutností, když si děti hrají. Nepřibližujte se k ohni.

Dospělý musí děti naučit jak zařízení používat a nenechávat děti samotné.

Baterii smí nabíjet pouze dospělí. Prosím, nabijte zařízení

nejprve před použitím.

Udržujte děti mimo dosah plastového sáčku, jinak může dojít k udušení.

Používejte pouze náhradní díly dodané výrobcem.

Nabíječka není hračka.

Maximální nosnost je 35 kg. Nepřetěžujte.

Nehrajte si na ulici, silnici, svahu nebo v příkopu.

Neměňte vedení ani nepřidávejte elektrické zařízení do vozu.

Hrajte s autem na suchém místě, ne na mokru. Držte se dál od ohně.

Pouze pro jednoho jezdce. Nepřetěžujte.

Vypněte napájení, pokud je nabito. Pokud delší dobu nepoužíváte, odpojte baterii.

Pravidelně kontrolujte baterii, nabíječku a další náhradní díly.

Pokud se vyskytne nějaký problém, kontaktujte servis.

Při prvním použití nabíjejte 8-12 hodin, jinak se poškodí

baterie.

Nejprve zapojte stejnosměrné vedení nabíječky do nabíjecího otvoru a poté zapojte

nabíječka do zásuvky. Zařízení nefunguje, když se nabíjí.

Při každém nabíjení nenabíjejte déle než 20 hodin.

Je normální, že se nabíječka a baterie zahřívají (pod 60°) během nabíjení.

Nenabíjejte, pokud je zástrčka mokrá nebo dojde ke zkratu.

Používejte pouze nabíječku dodanou výrobcem, jinak dojde k poškození nabíječky a baterie nebo dojde ke zkratu.

Pokud delší dobu nepoužíváte, nabijte prosím alespoň 1krát za měsíc.

Ovladač

Forward – dopředu

Speed – změni rychlost

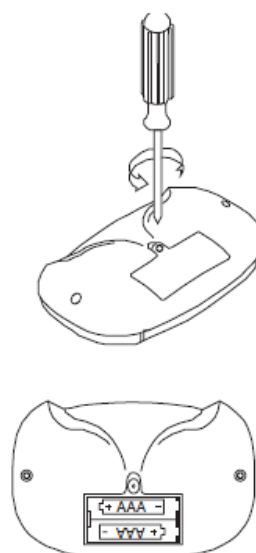
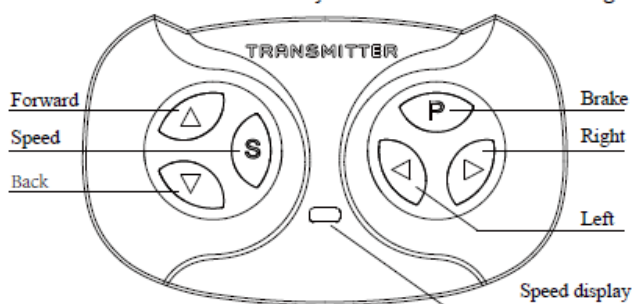
Back - dozadu

Brake – brzda

Right – doprava

Left – doleva

Speed display – kontrolka rychlosti



| PROBLÉM | PŘÍČINA | ŘEŠENÍ |
|---|---|---|
| Vozidlo se nepohybuje | Slabá baterie | Plně nabijte |
| | Elektrická ochrana | Přestaňte používat na několik minut. |
| | Spínač není ve správné poloze | Stiskněte spínač |
| | Odpojené konektory baterie | Zapojte konektory baterie |
| Baterie se nenabíjí | Odpojené konektory baterie | Zapojte konektory baterie |
| | Nabíjení není připojeno k zásuvce | Zapojte nabíječku |
| | nebo konektoru zařízení | Zapojte nabíječku |
| Baterie nevydrží | Baterie není plně nabitá | Plně nabijte baterii |
| Baterie je teplá a při nabíjení vydává mírný hluk | Normální | Normální |
| Pomalá rychlost | Slabá baterie | Plně nabijte baterii |
| | Přetížené vozidlo | Snižte hmotnost |
| | Nerovná nebo svažitá silnice | Jízda po rovném chodníku |
| Vozidla se za jízdy třesou | Uvolněné připojení k motoru | Ujistěte se, že je motor správně zapojen |
| Potíže s řazením mezi vpřed/vzad | Pokus o řazení když je vozidlo pohybu | Řadit pouze tehdy, když je vozidlo zastavené. |
| Přepínač vpřed a vzad je přepnutý | Převodovky jsou nesprávně nainstalovány | Ujistěte se, že převodovka L je vlevo a převodovka R vpravo |

SK: MANUÁL

! Produkt môžete používať až po prečítaní tejto príručky!

Ďakujeme, že ste si kúpili náš produkt. Ide o vysoko inovatívny elektrický mobilný produkt.

Nie je určené pre deti do 3 rokov.

VAROVANIE! Pred použitím produktu sa uistite, že ste si správne prečítali túto príručku a porozumeli pokynom na používanie tohto produktu, ktoré sú v nej obsiahnuté. Pred použitím sa dôkladne oboznámte so všetkými funkciami a spôsobom prevádzky zariadenia, vďaka čomu sa vyhnete pádom a iným nepríjemnostiam atď. V používateľskej príručke sú uvedené všetky pokyny a pokyny, používateľ je povinný si ich dôkladne prečítať a dodržiavať ich. Tento výrobok nie je dopravným prostriedkom a musí sa používať pod dohľadom dospelého osoby. Naša spoločnosť nezodpovedá za žiadne následky, ktoré môžu vyplývať z nesprávneho zaobchádzania s týmto produktom. Ak máte ďalšie informácie alebo máte ďalšie otázky, kontaktujte nás. Ak sa zistí akákoľvek vada alebo predpokladaná vada, zákazník je povinný túto vadu bezodkladne nahlásiť predávajúcemu, ktorý sa o prípadnú reklamáciu postará. Je prísne zakázané pokračovať v používaní výrobku po zistení chyby alebo pri podozrení na chybu a nie je možné sa ho pokúsiť rozobrať. Nabíjajte iba originálnou nabíjačkou.

Je zakázané používať:

- bez dozoru dospelého zodpovednej osoby,
- bez dôkladného preštudovania príručky,
- po požití alkoholu alebo návykových a halucinogénnych látok,
- bez ochranných pomôcok a tvrdej obuvi,
- v dopravných prostriedkoch,
- Vysokorýchlostné zatáčanie, jazdíte rýchlosťou, ktorá vyhovuje vašim schopnostiam.
- Náhlý pohyb alebo vykonávanie akejkoľvek inej činnosti, ktorá môže mať za následok zníženie rozptýlenia počas vedenia vozidla
- V zlom počasí, v daždivých dňoch alebo dokonca na snehu. Užívateľ je povinný vyhnúť sa akémukoľvek kontaktu s vlhkosťou a kvapalinou v akomkoľvek stave,
- na mokrom, klzkom, ľadovom, blatistom, zasneženom, skalnatom alebo piesočnatom povrchu,
- na drsnom, hrboľatom alebo inak nerovnom povrchu sa vyhýbajte všetkým prekážkam,
- v blízkosti horľavých látok, požiarov alebo látok, ktoré môžu ľahko spôsobiť otvorený oheň,
- ak vaša hmotnosť nezodpovedá intervalu uvedenému v tejto príručke,
- pri preprave viac ako jednej osoby,
- Na prepravu zvierat a rôznych zariadení.

V prípade, že nesúhlasíte s pokynmi uvedenými v tejto príručke, produkt nepoužívajte.

BATERIE

Batériu nabíjajte iba pomocou originálneho adaptéra. Zariadenie nabíjajte iba vtedy, keď je vypnuté. Naša spoločnosť nezodpovedá za poškodenie batérie v dôsledku použitia neoriginálneho príslušenstva od iných výrobcov. Pred prvým použitím zariadenia úplne nabite batériu.

Batériu nepoužívajte v nasledujúcich prípadoch:

- 1) Batéria vyžaruje veľa tepla alebo zápachu
- 2) únik akejkoľvek látky/kvapaliny.

Upozornenie na batériu:

- Nenabíjateľné batérie sa nesmú nabíjať.
- Ak sa používajú vymeniteľné nabíjateľné batérie, musia sa nabíjať len pod dohľadom dospelého osoby.
- Pred nabíjaním vyberte nabíjateľné batérie z produktu.
- Nemiešajte staré a nové batérie. Nemiešajte rôzne typy batérií: alkalické, štandardné (uhlík-zinok) alebo nabíjateľné (nikel-kadmium).
- Vložte batérie podľa pokynov do priestoru pre batérie, anódu na anódu, katódu na katódu.
- Vyberte batérie, ak sa batérie dlhší čas nepoužívajú. Vždy vyberte vybité batérie z výrobku. Únik a korózia batérie môžu poškodiť tento výrobok. Batérie bezpečne zlikvidujte.
- Nikdy neskratujte svorky batérie.

VAROVANIE!

- Je prísne zakázané, aby akákoľvek iná spoločnosť, súkromná osoba alebo používateľ akýmkoľvek spôsobom manipulovala s batériou. Nedotýkajte sa žiadnej látky/kvapaliny, ktorá vychádza z batérie.
- Po nabití nabíjačku odpojte, inak sa môže životnosť batérie skrátiť.
- Batérie obsahujú nebezpečné látky, nič neatvárajte, nevdychujte, netestujte, nedotýkajte sa ani nekladajte do žiadnej vnútornej súčasti batérie. Používajte iba nami dodané nabíjačky. Nepreťažujte batérie ani ich nevystavujte nadmernému vybitiu. Počas nabíjania adaptér nikdy nezakrývajte. Musí byť umiestnený na voľnom, vzdušnom mieste.
- Pred uskladnením alebo uskladnením batériu úplne nabite, aby ste zabránili jej úplnému vybitiu počas obdobia nepoužívania/skladovania/skladovania. Maximálna doba skladovania bez nabíjania je 2 mesiace.
- Ak je teplota úložného alebo úložného priestoru nižšia ako 10 °C, batériu nenabíjajte. Pred nabíjaním premiestnite zariadenie do teplejšieho prostredia, kde je viac ako 10 °C. Odporúčame zariadenie zakryť, aby sa zabránilo jeho zaprášeniu a uistiť sa, že je skladované v teplom a suchom prostredí.
- Je nevyhnutné nabíjať zariadenie iba v prítomnosti dospelého človeka počas celého trvania procesu nabíjania.
- Je zakázané nabíjať výrobok bez stáleho dohľadu.

POKYNY POTREBNÉ NA SPRÁVNE POUŽÍVANIE

- Pri skladovaní sa uistite, že je zariadenie skladované v teplom a suchom prostredí. Neskladujte v priestoroch a na miestach, kde hrozí prehriatie (priame slnečné svetlo, auto...). Odporúčame zariadenie zakryť, aby sa zabránilo jeho zaprášeniu.
- Udržujte zariadenie čisté a suché. Na čistenie použite vlhkú handričku. Zabráňte kontaktu s vodou / tekutinou v akejkoľvek forme.
- Autíček sa nesmie používať na mokrých, vlhkých, klzkých alebo sypkých povrchoch.
- Pri jeho používaní je vždy potrebné brať ohľad na svoje okolie. Pred použitím výrobku sa uistite, že pred alebo za vozidlom nie je žiadna prekážka.
- Toto auto má poistku automatického resetu, ak sa vozidlo náhle zastaví počas jazdy, je to spôsobené hlavne preťažením a následným vypnutím poistky. Potom prerušte prevádzku na približne 8 sekúnd, aby sa zariadenie mohlo regenerovať.

VAROVANIE!

Pred každou jazdou skontrolujte kolesá, nabitie batérie, dotiahnutie všetkých komponentov a celkový stav vozidla. Ak zistíte akýkoľvek problém, okamžite kontaktujte svojho predajcu. Nevymieňajte ani nevykonávajte žiadne úpravy komponentov zariadenia, ktoré by mohli významne ovplyvniť prevádzku a používanie zariadenia alebo dokonca spôsobiť jeho zničenie. Akákoľvek manipulácia so zariadením ruší záruku.

Ovládať:

1. Radenie dopredu/dozadu
2. Hlavný vypínač napájania
3. Pomalá / rýchla jazda
4. Pedál



Balenie – diely a ich počet:

| | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | | | | | | |
| A | B | C | D | E | F | G | H | I | J | K | L |
| 1 | 2 | 2 | 1 | 1 | 2 | 1 | 2 | 2 | 1 | 6 | 6 |
| M | N | O | P | | | | | | | | |
| 1 | 2 | 2 | 4 | | | | | | | | |

Zloženie vozidla:

Inštalácia predných kolies a blatníka

Najprv položte ľavý blatník na miesto – obrázok nižšie,

Naskrutkujte tri skrutky 4x12.

Nasaďte podložku, koleso, vložte podložku, upevnite maticou.

Použite kľúč M10

Nasaďte uzáver.

Potom druhá strana.



Postup je rovnaký pre kolesá aj blatníky.

Inštalácia zadnej tyče, motora a kolesa

Namontujte tyč zadného kolesa tak, ako je to znázornené

Nasaďte motor, je dôležité použiť správnu stranu.

L – vľavo R – vpravo.

Potom nasaďte zadné koleso, podložku a utiahnite maticou.

Nasaďte uzáver.



Inštalácia volantu a výfuku

Najskôr odstráňte skrutku z volantu a potom z volantu

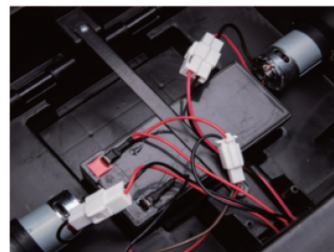
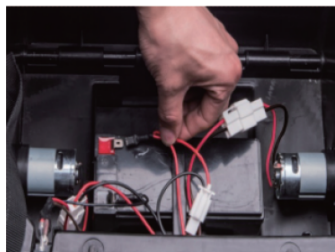
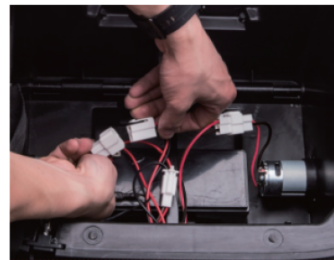
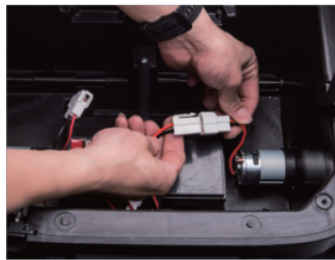
Položte ho na tyč, ako je znázornené na obrázku. Umiestniť a skrutkujte skrutkou a maticou.

Zacvaknite výfuk na miesto.



Pripojte motory a batériu.

Zasuňte koncový kryt motora do príslušného kábla.
Pripojte červený vodič batérie k červenej časti.
Nikdy nie naopak!



Montáž sedadla:

Sedadlo sa umiestni na miesto, ako je znázornené,
Pripevnite pomocou dvoch skrutiek 4x12



Nabíjanie

Nabíjacia zásuvka je umiestnená pod sedadlom,
Najskôr zapojte zariadenie a potom do zásuvky.
Postupujte podľa bezpečnostných pokynov, pozri nižšie.
Nabíjanie vykonáva iba dospelá osoba.



Varovanie:

Pre bezpečnosť detí si ich pozorne prečítajte.

Montáž a nastavenie musia vykonávať dospelí, držať deti preč.

Bezpečný bezpečnostný pás je nevyhnutnosťou, keď sa deti hrajú. Chráňte pred ohňom.

Dospelý musí naučiť deti, ako používať zariadenie a nenechať deti samé.

Batériu smú nabíjať iba dospelí. Nabite zariadenie

najprv pred použitím.

Uchovávajte deti mimo plastového vrečka, inak môže dôjsť k uduseniu.

Používajte iba náhradné diely dodané výrobcom.

Nabíjačka nie je hračka.

Maximálna nosnosť je 35 kg. Nepreťažujte.

Nehrajte na ulici, ceste, svahu alebo v priekope.

Nemeňte káble ani nepridávajte do auta elektrické zariadenie.

Hrajte sa s autom na suchom mieste, nie na mokrom. Drž sa ďalej od ohňa.

Len pre jedného jazdca. Nepreťažujte.

Ak je napájanie nabité, vypnite ho. Ak batériu dlhší čas nepoužívate, odpojte ju.

Pravidelne kontrolujte batériu, nabíjačku a ďalšie náhradné diely.

Ak sa vyskytne akýkoľvek problém, obráťte sa na službu.

Pri prvom použití nabíjajte 8-12 hodín, inak sa poškodí

batéria.

Najskôr zapojte jednosmerné vedenie nabíjačky do nabíjacieho portu a potom ho zapojte

Zásuvková nabíjačka. Zariadenie počas nabíjania nefunguje.

Pri každom nabíjaní nenabíjajte dlhšie ako 20 hodín.

Je normálne, že nabíjačka a batéria sa počas nabíjania zahrejú (pod 60 °).

Nenabíjajte, ak je zástrčka mokrá alebo dôjde ku skratu.

Používajte iba nabíjačku dodanú výrobcom, inak dôjde k poškodeniu

nabíjačka a batéria, alebo dôjde ku skratu.

Ak ho dlhší čas nepoužívate, účtujte aspoň 1-krát mesačne.

Šofér

Forward – dopredu

Speed – zmení rýchlosť

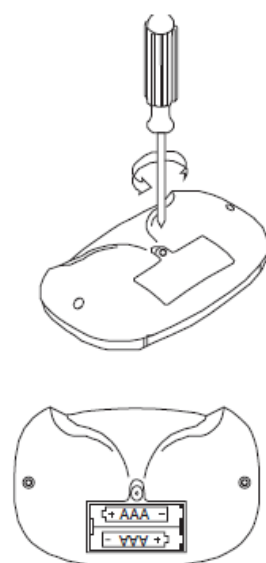
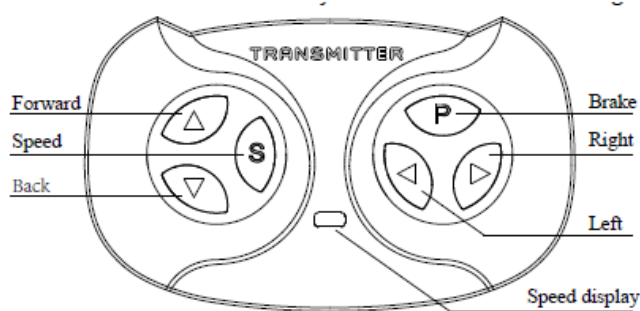
Spät - späť

Brzda – brzda

Správne – správne

Left – Vľavo

Speed display – kontrolka



| PROBLÉM | PRÍČINA | RIEŠENIE |
|--|---------------------------------------|--|
| Vozidlo sa nepohybuje | Slabá batéria | Plne nabite |
| | Elektrická ochrana | Prestaňte používať na niekoľko minút. |
| | Spínač nie je v správnej polohe | Stlačte spínač |
| | Odpojené konektory batérie | Zapojte konektory batérie |
| Batéria sa nenabíja | Odpojené konektory batérie | Zapojte konektory batérie |
| | Nabíjanie nie je pripojené k zásuvke | Zapojte nabíjačku |
| | alebo konektora zariadenia | Zapojte nabíjačku |
| Batéria nevydrží | Batéria nie je plne nabitá | Plne nabite batériu |
| Batéria je teplá a pri nabíjaní vydáva mierny hluk | Normálna | Normálna |
| Pomalá rýchlosť | Slabá batéria | Plne nabite batériu |
| | Preťažené vozidlo | Znížte hmotnosť |
| | Nerovná alebo svahovitá cesta | Jazda po rovnom chodníku |
| Vozidlá sa za jazdy trasú | Uvoľnené pripojenie k motoru | Uistite sa, že je motor správne zapojený |
| Problémy s radením medzi vpred/vzad | Pokus o radenie keď je vozidlo pohybu | Zoradiť iba vtedy, keď je vozidlo zastavené. |
| Prepínač vpred a vzad je prepnutý | Prevodovky sú nesprávne nainštalované | Uistite sa, že prevodovka L je vľavo a prevodovka R vpravo |

PL: INSTRUKCJA OBSŁUGI

! Z produktu można korzystać dopiero po przeczytaniu niniejszej instrukcji!

Dziękujemy za zakup naszego produktu. Jest to wysoce innowacyjny elektryczny produkt mobilny.

Nie jest przeznaczony dla dzieci poniżej 3 roku życia.

OSTRZEŻENIE! Przed użyciem produktu upewnij się, że prawidłowo przeczytałeś niniejszą instrukcję i rozumiesz zawarte w niej instrukcje dotyczące korzystania z tego produktu. Przed użyciem dokładnie zapoznaj się ze wszystkimi funkcjami i sposobem obsługi urządzenia, dzięki czemu unikniesz upadków i innych niedogodności itp. Instrukcja obsługi wymienia wszystkie instrukcje i instrukcje, użytkownik jest zobowiązany do ich dokładnego przeczytania i przestrzegania. Ten produkt nie jest środkiem transportu i musi być używany pod nadzorem osoby dorosłej. Nasza firma nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek konsekwencje, które mogą wynikać z niewłaściwego obchodzenia się z tym produktem. Aby uzyskać więcej informacji lub masz dodatkowe pytania, skontaktuj się z nami. W przypadku wykrycia jakiegokolwiek wady lub podejrzenia wady, klient zobowiązany jest niezwłocznie zgłosić tę wadę sprzedawcy, który zajmie się ewentualną reklamacją. Surowo zabrania się dalszego użytkowania produktu po wykryciu wady lub w przypadku podejrzenia wady i nie ma możliwości podjęcia próby jego demontażu. Ładuj tylko oryginalną ładowarką.

Zabrania się używania:

- bez nadzoru dorosłej osoby odpowiedzialnej,
- bez dokładnego zapoznania się z instrukcją,
- po spożyciu alkoholu lub substancji uzależniających i halucynogennych,
- bez sprzętu ochronnego i twardego obuwia,
- w środkach transportu,
- Szybkie pokonywanie zakrętów, jedź z prędkością, która odpowiada Twoim umiejętnościom.
- Gwałtowne poruszanie się lub wykonywanie innych czynności, które mogą powodować zmniejszenie rozproszenia uwagi podczas prowadzenia pojazdu;
- Przy złej pogodzie, w deszczowe dni, a nawet w śniegu. Użytkownik zobowiązany jest do unikania kontaktu z wilgocią i ciecżą w jakimkolwiek stanie,
- na mokrych, śliskich, oblodzonych, błotnistych, zaśnieżonych, kamienistych lub piaszczystych powierzchniach,
- na nierównych, wyboistych lub w inny sposób nierównych powierzchniach należy unikać wszelkich przeszkód,
- w pobliżu substancji łatwopalnych, pożarów lub substancji, które mogą łatwo spowodować otwarty płomień,
- jeśli Twoja waga nie odpowiada interwałowi określone w niniejszej instrukcji,
- do przewozu więcej niż jednej osoby,
- Do transportu zwierząt i różnego sprzętu.

Jeśli nie zgadzasz się z instrukcjami zawartymi w niniejszej instrukcji, nie używaj produktu.

BATERIA

Akumulator należy ładować tylko za pomocą oryginalnego zasilacza. Ładuj urządzenie tylko wtedy, gdy jest wyłączone. Nasza firma nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia akumulatora spowodowane użyciem nieoryginalnych akcesoriów innych producentów. Przed pierwszym użyciem urządzenia należy w pełni naładować baterię.

Nie używaj baterii w następujących przypadkach:

- 1) Akumulator emituje dużo ciepła lub zapachu
- 2) wyciek jakiegokolwiek substancji/cieczy.

Ostrzeżenie o baterii:

- Nie wolno ładować baterii jednorazowych.
 - Jeśli używane są wymienne akumulatory, mogą być ładowane wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej.
 - Wyjmij akumulatory z produktu przed ładowaniem.
 - Nie mieszaj starych i nowych baterii. Nie mieszaj różnych typów baterii: alkalicznych, standardowych (węglowo-cynkowych) lub akumulatorowych (niklowo-kadmowych).
 - Włóż baterie zgodnie z oznaczeniem do komory baterii, anoda do anody, katoda do katody.
 - Wyjmij baterie, gdy nie są używane przez dłuższy czas. Zawsze wyjmuj wyczerpane baterie z produktu.
- Wyciek z baterii i korozja mogą uszkodzić ten produkt. Baterie należy utylizować w bezpieczny sposób.
- Nigdy nie zwieraj zacisków akumulatora.

OSTRZEŻENIE!

- Surowo zabrania się jakiegokolwiek innej firmie, osobie prywatnej lub użytkownikowi manipulowania baterią w jakikolwiek sposób. Nie dotykaj żadnych substancji/płynów wydostających się z baterii.
- Odłącz ładowarkę po naładowaniu, w przeciwnym razie żywotność baterii może ulec skróceniu.
- Baterie zawierają niebezpieczne substancje, nie otwieraj, nie wdychaj, nie testuj, nie dotykaj ani nie wkładaj niczego do żadnego wewnętrznego elementu baterii. Używaj wyłącznie dostarczonych przez nas ładowarek. Nie przeciążaj baterii ani nie narażaj ich na nadmierne rozładowanie. Nigdy nie zakrywaj zasilacza podczas ładowania. Musi być umieszczony w wolnym, przewiewnym miejscu.
- W pełni naładuj baterię przed przechowywaniem lub przechowywaniem, aby zapobiec całkowitemu rozładowaniu baterii w okresie nieużywania/przechowywania/przechowywania. Maksymalny czas przechowywania bez ładowania wynosi 2 miesiące.
- Jeśli temperatura schowka lub schowka jest niższa niż 10°C, nie ładuj akumulatora. Przed ponownym ładowaniem przenieś urządzenie do cieplejszego otoczenia, w którym temperatura przekracza 10°C. Zalecamy przykrycie urządzenia, aby zapobiec jego zakurzeniu i upewnić się, że urządzenie jest przechowywane w ciepłym, suchym miejscu.
- Konieczne jest ładowanie urządzenia tylko w obecności osoby dorosłej, przez cały czas trwania procesu ładowania. Zabrania się ładowania produktu bez stałego nadzoru.

INSTRUKCJE WYMAGANE DO PRAWIDŁOWEGO UŻYTKOWANIA

- Podczas przechowywania upewnij się, że urządzenie jest przechowywane w ciepłym, suchym miejscu. Nie przechowywać w miejscach i miejscach, w których istnieje ryzyko przegrzania (bezpośrednie światło słoneczne, samochód...). Zalecamy przykrycie urządzenia, aby zapobiec jego zakurzeniu.
- Utrzymuj urządzenie w czystości i suchości. Użyj reklamamp szmatką do czyszczenia. Unikaj kontaktu z wodą/cieczą w jakiegokolwiek postaci.
- Samochodzika nie wolno używać na mokrych, damp, śliskich lub luźnych powierzchniach.
- Podczas korzystania z niego zawsze należy brać pod uwagę otoczenie. Przed użyciem produktu upewnij się, że przed lub za pojazdem nie ma żadnych przeszkód.
- Ten samochód posiada bezpiecznik automatycznego resetowania, jeśli pojazd nagle zatrzyma się podczas jazdy, jest to spowodowane głównie przeciążeniem, a następnie zadziałaniem bezpiecznika. Następnie przerwij pracę na około 8 sekund, aby umożliwić regenerację urządzenia.

OSTRZEŻENIE!

Przed każdą jazdą sprawdź koła, poziom naładowania akumulatora, dokręcenie wszystkich elementów i ogólny stan samochodu. Jeśli znajdziesz jakikolwiek problem, natychmiast skontaktuj się ze sprzedawcą. Nie należy wymieniać ani dokonywać żadnych modyfikacji elementów urządzenia, które mogą znacząco wpłynąć na działanie i użytkowanie urządzenia, a nawet spowodować jego zniszczenie. Wszelkie tampusz urządzeniem spowoduje utratę gwarancji.

Kontrola:

1. Zmiana biegów do przodu/do tył
2. Główny wyłącznik zasilania
3. Powolna / szybka jazda
4. Pedał



Opakowanie – części i ich liczba:

| A | B | C | D | E | F | G | H | I | J | K | L |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 2 | 1 | 1 | 2 | 1 | 2 | 2 | 1 | 6 | 6 |
| M | N | O | P | | | | | | | | |
| 1 | 2 | 2 | 4 | | | | | | | | |

Skład samochodu:

Montaż przednich kół i błotnika

Najpierw umieść lewy błotnik na miejscu – zdjęcie poniżej,
Przykręć trzy 4x12.
Założ podkładkę, koło, włóż podkładkę, przymocuj nakrętką.
Użyj klucza M10
Zatrzaśnij nasadkę.
Potem druga strona.

Procedura jest taka sama zarówno dla kół, jak i błotników.



Montaż tylnego drążka, silnika i koła

Zamontuj drążek tylnego koła, jak pokazano.
Włącz silnik, ważne jest, aby użyć właściwej strony.
L – Lewo, R – Prawo.
Następnie załóż tylne koło, podkładkę i dokręć nakrętką.
Zatrzaśnij nasadkę.



Montaż kierownicy i wydechu

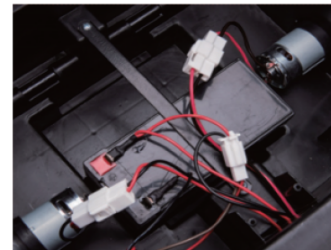
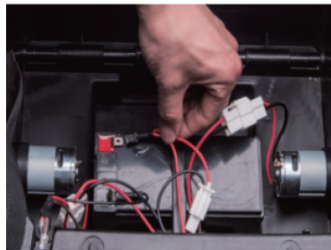
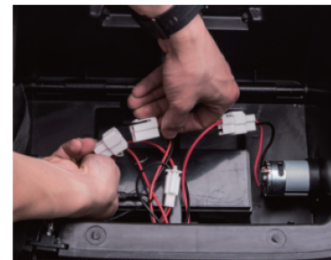
Najpierw wykręć z kierownicy, a następnie z kierownicy
Połóż go na pręcie, jak pokazano na rysunku. Umieść we wł.
i przykręć śrubą i nakrętką.
Zatrzaśnij wydech na swoim miejscu.



Podłącz silniki i akumulator.

Włóż zaślepkę silnika do odpowiedniego.

Podłącz czerwony przewód akumulatora do czerwonej (niebieskiej) kostki.
Nigdy na odwrót!



Montaż siedziska:

Umieść siedzisko na miejscu, jak pokazano,

Przymocuj za pomocą dwóch 4x12



Ładowania

Gniazdo ładowania znajduje się pod siedzeniem,

Najpierw podłącz do urządzenia, a następnie do gniazdek

Postępuj zgodnie z instrukcjami bezpieczeństwa, patrz poniżej.

Ładowanie odbywa się wyłącznie przez osobę dorosłą.



Ostrzeżenie:

Ze względu na bezpieczeństwo dzieci prosimy o uważne zapoznanie się z nimi.

Montaż i regulacja muszą być wykonywane przez osoby dorosłe, trzymaj dzieci z daleka.

Bezpieczny pas bezpieczeństwa jest koniecznością, gdy dzieci się bawią. Trzymać z dala od ognia.

Dorosły musi nauczyć dzieci, jak korzystać z urządzenia i nie zostawiać dzieci samych.

Akumulator może być ładowany wyłącznie przez osoby dorosłe. Naładuj urządzenie pierwszy przed użyciem.

Trzymaj dzieci z dala od plastikowej torby, w przeciwnym razie może dojść do uduszenia.

Używaj wyłącznie części zamiennych dostarczonych przez producenta.

Ładowarka nie jest zabawką.

Maksymalny udźwig wynosi 35 kg. Nie przeciążaj.

Nie baw się na ulicy, drodze, zboczach lub w rowie.

Nie zmieniaj okablowania ani nie dodawaj wyposażenia elektrycznego do samochodu.

Baw się samochodem w suchym miejscu, a nie na mokrym. Trzymaj się z dala od ognia.

Tylko dla jednego zawodnika. Nie przeciążaj.

Wyłącz zasilanie, jeśli jest naładowane. Odłącz akumulator, jeśli nie używasz go przez dłuższy czas.

Regularnie sprawdzaj akumulator, ładowarkę i inne części zamienne.

Jeśli wystąpi jakikolwiek problem, skontaktuj się z serwisem.

Przy pierwszym użyciu ładuj przez 8-12 godzin, w przeciwnym razie zostanie uszkodzony bateria.

Najpierw podłącz linię DC ładowarki do portu ładowania, a następnie podłącz

ładowarkę gniazdową. Urządzenie nie działa podczas ładowania.

Nie ładuj dłużej niż 20 godzin za każdym razem, gdy ładujesz.

Nagrzewanie się ładowarki i akumulatora (poniżej 60°) podczas ładowania jest normalne.

Nie ładuj, jeśli wtyczka jest mokra lub wystąpi zwarcie.

Używaj wyłącznie ładowarki dostarczonej przez producenta, w przeciwnym razie dojdzie do uszkodzenia ładowarkę i akumulator lub wystąpi zwarcie.

Jeśli nie używasz go przez dłuższy czas, ładuj co najmniej 1 raz w miesiącu.

Kierowca

Forward – naprzód

Speed – zmienia prędkość

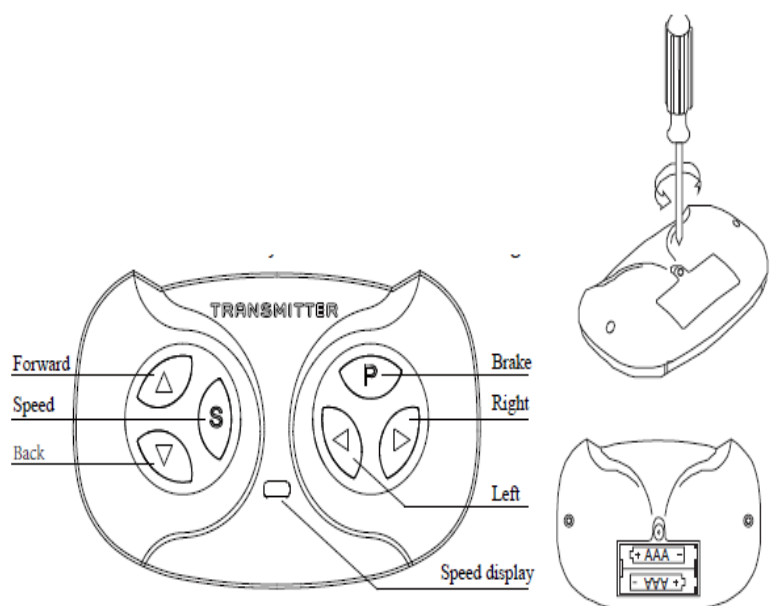
Back - Wstecz

Brake – hamulec

Right – Prawy

Left – Lewy

Speed display – Lampka kontrolna



| PROBLEM | PRZYCZYNA | ROZWIĄZANIE |
|---|---|--|
| Pojazd nie porusza się | Niski poziom baterii | Naładuj całkowicie |
| | Ochrona elektryczna | Przestań używać na kilka minuty. |
| | Przełącznik nie znajduje się we właściwym położeniu | Naciśnij przełącznik |
| | Odłączone złącza akumulatora | Podłącz złącza akumulatora |
| Bateria nie jest ładowana | Odłączone złącza akumulatora | Podłącz złącza akumulatora |
| | Ładowanie nie jest podłączone do gniazdka lub złącze urządzenia | Podłącz ładowarkę Podłącz ładowarkę |
| Bateria nie wytrzyma | Bateria nie jest w pełni naładowana | Całkowicie naładuj akumulator |
| Bateria jest ciepła i podczas ładowania wydaje delikatny dźwięk | Normalna | Normalna |
| Niska prędkość | Niski poziom baterii | Całkowicie naładuj akumulator |
| | Przeciążony pojazd | Zredukować wagę |
| | Nierówna lub pochyła droga | Jazda po płaskim chodniku |
| Pojazdy trzęsą się podczas jazdy | Luźne połączenie z silnikiem | Upewnij się, że silnik jest prawidłowo podłączony |
| Problem z przełączaniem między trybem do przodu/do tyłu | Spróbuj zmienić bieg, gdy pojazd jest w ruchu | Sortuj tylko wtedy, gdy jest pojazd zatrzymany się. |
| Przełącznik do przodu i do tyłu jest przełączany | Są przekładnie nieprawidłowo zainstalowane | Upewnij się, że bieg L jest po lewej stronie i skrzynia biegów R po prawej |

CZ: Chcete-li stáhnout příručku ve více jazykových verzích, navštivte naše webové stránky www.kolonozka.cz, nebo použijte QR kód:
SK: Ak chcete stiahnuť príručku vo viacerých jazykových verziách, navštívte naše webové stránky www.kolonozka.sk, alebo použite QR kód:
PL: Aby pobrać instrukcję w wielu wersjach językowych, odwiedź naszą stronę internetową www.kolonozka.cz lub użyj kodu QR:
SL: Za prenos priročnika v več jezikovnih različicah obiščite našo spletno stran www.kolonozka.cz ali uporabite kodo QR:
HR: Za preuzimanje priručnika na više jezika posjetite našu web stranicu www.kolonozka.cz ili upotrijebite QR kod:
HU: A kézikönyv több nyelvű változatának letöltéséhez látogassa meg weboldalunkat www.kolonozka.cz, vagy használja a QR-kódot:
DE: Um das Handbuch in mehreren Sprachversionen herunterzuladen, besuchen Sie unsere Website www.kolonozka.cz oder verwenden Sie den QR-Code:
EN: To download the manual in multiple language versions, visit our website www.kolonozka.cz or use the QR code:



https://www.rulyt.cz/datalink/navody/eljet/dea-tra-111_manual.pdf

V případě dotazů na servis nás kontaktujte na emailové adrese servis@kolonozka.cz
Pro další informace, nebo v případě doplňujících dotazů nás prosím kontaktujte na e-mailu info@kolonozka.cz

Ak máte akékoľvek otázky týkajúce sa služby, kontaktujte nás na adrese servis@kolonozka.cz
Ak máte ďalšie informácie alebo ďalšie otázky, kontaktujte nás e-mailom info@kolonozka.cz

Jeśli masz jakiegokolwiek pytania dotyczące serwisu, skontaktuj się z nami pod adresem servis@kolonozka.cz
W celu uzyskania dalszych informacji lub dodatkowych pytań prosimy o kontakt mailowy info@kolonozka.cz